



Suomalais-venäläinen KULTTUURIFOORUMI

www.kultforum.org
www.kultforum.natm.ru

Venäläisen partnerin yhteistyöehdotus

Täyttäkää lomake sähköisesti ja palauttakaa se sähköpostin liitetiedostona.
Lomake julkaistaan kulttuurifoorumin Internet-sivuilla: www.kultforum.org

Hankenumero: **42/2009** (vastaanottaja täyttää)

1. Partnerin yhteystiedot	
a) Yhteisö, jota venäläinen partneri edustaa:	
Virallinen nimi	Kaupungin kulttuurijärjestö "Ežvinskin kirjastojärjestelmä"
Postiosoite	Venäjä, Komin tasavalta, Syktyvkar, Bumažnikov k. 36
Puhelin	+7 (8212) 62-25-21
Faksi	+7 (8212) 62-17-39
Sähköposti	svetoch-b@rambler.ru
www-sivut	
b) Yhteyshenkilö partneriasiassa:	
Tehtävänimike/ammatti	pääjohtaja, varajohtaja lasten alalla
Sukunimi, etunimi	Viborova Elena Aleksandrovna, Kizjurova Olga Ivanovna
Yhteystiedot, jos eri kuin yllä	
2. Luoteis-Venäjän hallinnollinen alue	
<input type="checkbox"/> Arkangelin alue	<input type="checkbox"/> Nenetsian autonominen piirikunta
<input type="checkbox"/> Vologdan alue	<input type="checkbox"/> Novgorodin alue
<input type="checkbox"/> Kaliningradin alue	<input type="checkbox"/> Pihkovan alue
<input type="checkbox"/> Karjalan tasavalta	<input type="checkbox"/> Pietarin kaupunki
<input checked="" type="checkbox"/> Komin tasavalta	<input type="checkbox"/> Tverin alue
<input type="checkbox"/> Leningradin alue	<input type="checkbox"/> Moskovan kaupunki
<input type="checkbox"/> Murmanskin alue	<input type="checkbox"/> Moskovan alue
	<input type="checkbox"/> Muu, mikä?
3. Venäläisen partnerin toimiala (lyhyesti)	
Ežvinskin keskuskirjastojärjestelmän tarkoituksena on tarjota tieto-, kulttuuri- ja koulutuspalveluita, auttaa väestöä ratkaisemaan sosiaalisia ongelmia antamalla tarpeellista tietoa ja myöskin houkutella uusia lukijoita kirjastoon. Kaupungin kulttuurijärjestön "Ežvinskin keskuskirjastojärjestelmän" toimiala on Komin tasavallan Syktyvkarin kaupungin Ežvinskin alue. Järjestelmään kuuluu 6 kirjastoa (2 – aikuisväestölle, 2 - lapsille, 2 - kaikille asiakasryhmille ilman rajoituksia).	
4. Ehdotetun hankkeen toimiala/toimialat (yksi tai useampi vaihtoehto)	
<input type="checkbox"/> Kuvataide	<input checked="" type="checkbox"/> Lasten kulttuuri
<input type="checkbox"/> Elokuvataide, mediataide	<input type="checkbox"/> Perinnekulttuuri, kansanperinne
<input type="checkbox"/> Virtuaali-, Internet-, multimediahankkeet	<input type="checkbox"/> Museoala, museotoimi
<input type="checkbox"/> Musiikki	<input type="checkbox"/> Sotahistoria
<input type="checkbox"/> Tanssi	<input checked="" type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, lapset

- Äänitaide
- Teatteri
- Nukketeatteri
- Sirkus
- Performanssi
- Muu näyttämötaide
- Kirjallisuus, kirjoittaminen
- Kirjastotoimi
- Kulttuurihallinto
- Kulttuurimatkailu
- Arkkitehtuuri, muotoilu, ympäristötaide
- Käsityöt, taidekäsityö

- Koulutusyhteistyö, nuoret
- Koulutusyhteistyö, aikuiset
- Koulutusyhteistyö, erityisryhmät
- Ammatillinen koulutus
- Nuorisoyhteistyö
- Kulttuurivaihto
- Taiteilija-, esiintyjäryhmien vaihto
- Näyttelyvaihto, näyttelytuotanto
- Asiantuntijayhteistyö
- Tutkimus
- Kulttuuritapahtumat, festivaalit
- Muu/Mikä?

5. Kuvaus hanke-ehdotuksesta (ks. ohjeet)

Hankkeen tavoitteet:

1. Komin tasavallan lapsien ja nuorien sivistäminen ja myös Suomen venäjänkielisten lasten ja nuorten sivistäminen.

2. Yhteistyön kehittäminen Komin tasavallan Syktyvkarin kaupungin Ežvinskin alueen lasten kirjastojen ja Suomen julkisten kansalaisjärjestöjen välillä.

Hankkeen tehtävät :

1. Tietojen kulttuurivaihto elämäntavoista ja kulttuurista, Komin tasavallan väestön elämästä, Suomen väestöstä.

2. Tapahtumien järjestäminen, lapsien tutustuttaminen Suomen omanlaatuiseen historiaan ja kulttuuriin Komin tasavallan Syktyvkarin kaupungin Ežvinskin alueen kirjastoissa.

Mahdollisia yhteistyömuotoja:

- Tietojen vaihto Suomen, Venäjän ja Komin tasavallan historiasta ja kulttuurista.

- Lasten kuvien ja luovien töiden kilpailu (komilaisista ja suomalaisista saduista ja tarinoista, komilaisista ja suomalaisista teoksista ja kirjailijoista).

- Lahjakkaiden lapsien matka Komin tasavaltaan ja Suomeen, majoitus suomalaisissa perheissä

Hanke-ehdotus on jatkoa aiemmalle yhteistyölle/neuvotteluille

6. Ehdotus mahdollisesta suomalaisesta partnerista (ks. ohjeet)

Suomalaisten kirjastojen lastenkirjallisuudenosastot, kirjastot ja Suomen kansalaisjärjestöt, jotka toimivat lapsien, nuorien ja perheiden kanssa.

7. Aiempi yhteistyö suomalaisten kulttuuritoimijoiden kanssa (lyhyesti)